

**1. TITLE OF THE CERTIFICATE (HU)**

51-223-01 Relé jelnyelvi tolmács

2. TRANSLATED TITLE OF THE CERTIFICATE (EN)Relay sign language interpreter
(THIS TRANSLATION HAS NO LEGAL STATUS)**3. PROFILE OF SKILLS AND COMPETENCES****A typical holder of the certificate is able to:**

- taken into account of the language competences of the clients and use the required communication channel;
- applying appropriate interpretation techniques and methods as expected by the clients;
- sign language adaptation of literary works;
- relaying information at negotiations, conferences and other events in a spoken language environment to the sign language interpreter in Hungarian sign language from a hearing-impaired person with low language competence;
- providing personal interpretation for the hearing impaired in their daily affairs.

4. RANGE OF OCCUPATIONS ACCESSIBLE TO THE HOLDER OF THE CERTIFICATE

3514 Sign language interpreter

(*) Explanatory notes:

This document is designed to provide additional information about the specified certificate and does not serve as a legal certificate of vocational qualification. The format of the description is based on the following documents:

Council Resolution 93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications; Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates, and Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers.

More information on transparency is available at: <http://europass.cedefop.europa.eu/>

©European Communities 2002 ©

5. OFFICIAL BASIS OF THE CERTIFICATE

<p>Name and status of the institute issuing the certificate</p>	<p>Name and status of the national/regional authority providing accreditation/recognition of the certificate</p> <p>Ministry of Human Capacities</p>																				
<p>Level of the certificate (national or international)</p> <p>Level of vocational qualification according to the National Qualification Register: 51 upper secondary partial vocational qualifications, which require the completion of the secondary school leaving exam and may be obtained in non-formal education.</p> <p>ISCED2011 code: 4</p> <p>NQF level:</p> <p>EQF level:</p>	<p>Grading scale / Pass requirements</p> <p>Five -grade: 5 excellent 4 good 3 satisfactory 2 pass 1 fail</p>																				
<p>Certificate number: PT K</p> <p>Serial number: 123456</p> <p>Certificate issue date: 2023.10.02</p>	<p>Results achieved at the examination and their proportion expressed in percentage in the complex mark</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">Central written examination</td> <td style="width: 60%;">An analysis of an interpreting situation from an ethical and interpreter diagnostics aspect</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">5</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">20.00</td> </tr> <tr> <td>Oral examination</td> <td>Answering exam questions compiled based on the examination material and disclosed in advance</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">20.00</td> </tr> <tr> <td>Practical examination</td> <td>Consecutive interpreting of a sign language material</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">40.00</td> </tr> <tr> <td>Practical examination</td> <td>Presentation of thesis case study</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">20.00</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Result achieved at the complex vocational examination, expressed in grades.</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td></td> </tr> </table>	Central written examination	An analysis of an interpreting situation from an ethical and interpreter diagnostics aspect	5	20.00	Oral examination	Answering exam questions compiled based on the examination material and disclosed in advance	5	20.00	Practical examination	Consecutive interpreting of a sign language material	5	40.00	Practical examination	Presentation of thesis case study	5	20.00	Result achieved at the complex vocational examination, expressed in grades.		5	
Central written examination	An analysis of an interpreting situation from an ethical and interpreter diagnostics aspect	5	20.00																		
Oral examination	Answering exam questions compiled based on the examination material and disclosed in advance	5	20.00																		
Practical examination	Consecutive interpreting of a sign language material	5	40.00																		
Practical examination	Presentation of thesis case study	5	20.00																		
Result achieved at the complex vocational examination, expressed in grades.		5																			
<p>Access to next level of education/training</p> <p>Into higher education</p>	<p>International agreements</p>																				
<p>Other information concerning the vocational training process</p>																					
<p>Legal basis</p> <p>Act CLXXXVII of 2011 on Vocational Training Decree no. 37/2013 (28 May) of the Ministry of Human Capacities on the professional and examination criteria of vocational qualifications falling within the competence of the Minister of Human Capacities.</p>																					

6. OFFICIALLY RECOGNISED WAYS OF ACQUIRING THE CERTIFICATE

Description of vocational education and training received	Percentage of total programme %	Duration (hours/weeks/months/years)
School-/training centre-based	Theory: 20 % Practice: 80 %	
Workplace-based		
Accredited prior learning		
Total duration of the education/training leading to the certificate		960 hours

Entry requirements:

- Baccalaureate,
- Mother tongue level sign language skills

Vocational requirement modules:

10549-12 General basics of sign language interpretation
11442-12 Professional basics of relay sign language interpretation
11443-12 The methodology of relay sign language interpretation
11444-12 Relay sign language interpretation in practice

This certificate supplement was prepared on the basis of the instruction for filling in the Certificate Supplement published on the homepages of the National Reference Point and the National Europass Centre.

National Reference Point – NSZFH – <http://nrk.nive.hu>

Head of Examination Organiser:
Issue date: 2023.10.02

SEAL